

TÍTULOS Y TRABAJOS

DEL PROFESOR

D. JOSÉ M.^a MILLÁS VALLICROSA

BARCELONA, 1950

FU-12-74

TITULOS Y TRABAJOS
DEL PROFESOR
D. JOSÉ M. MILLÁS VALLICROSA



BARCELONA 1953

TÍTULOS Y TRABAJOS

DEL PROFESOR

D. JOSÉ M.^a MILLÁS VALLICROSA



R. M. S. A

BARCELONA, 1950

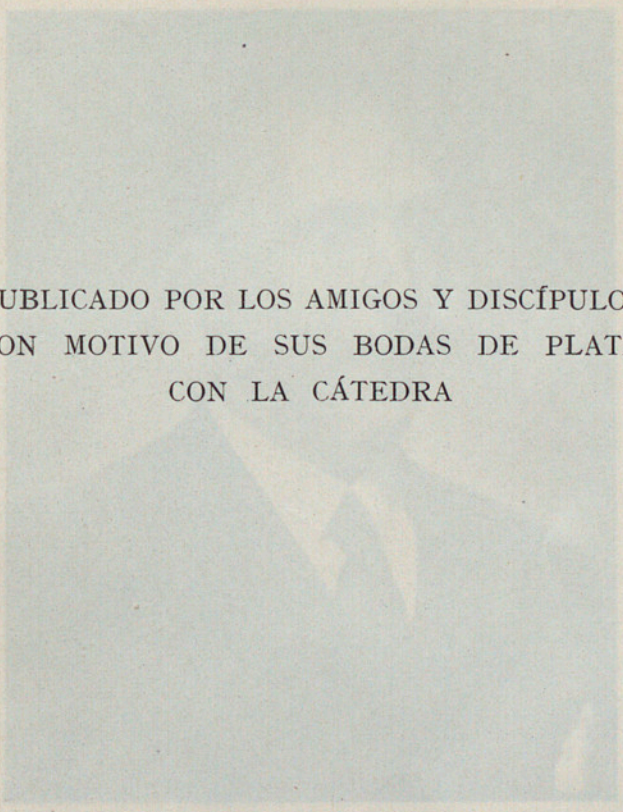
Arxiu General de la Diputació de Barcelona

TÍTULOS Y TRABAJOS
DEL PROFESOR
D. JOSÉ M. MILLÀS VALLICROSA



BARCELONA 1930

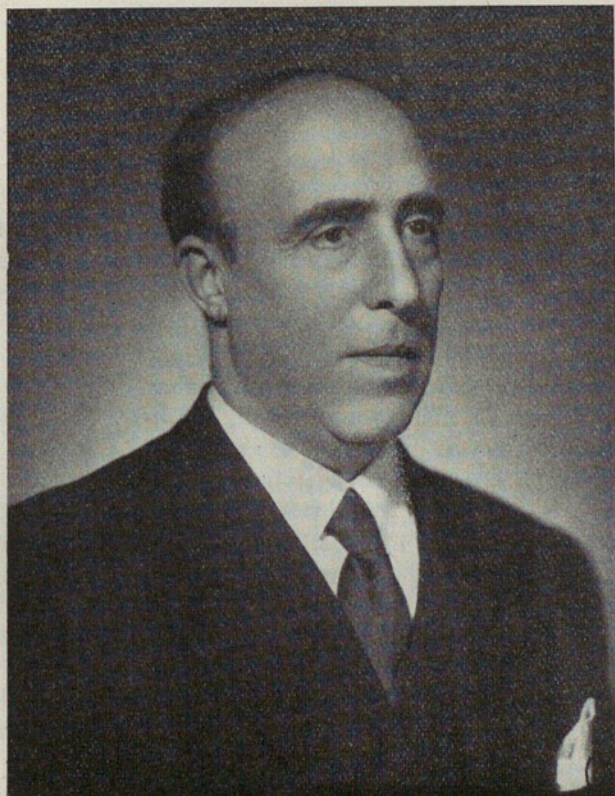
Casa Provincial de Caridad
Imprenta - Escuela



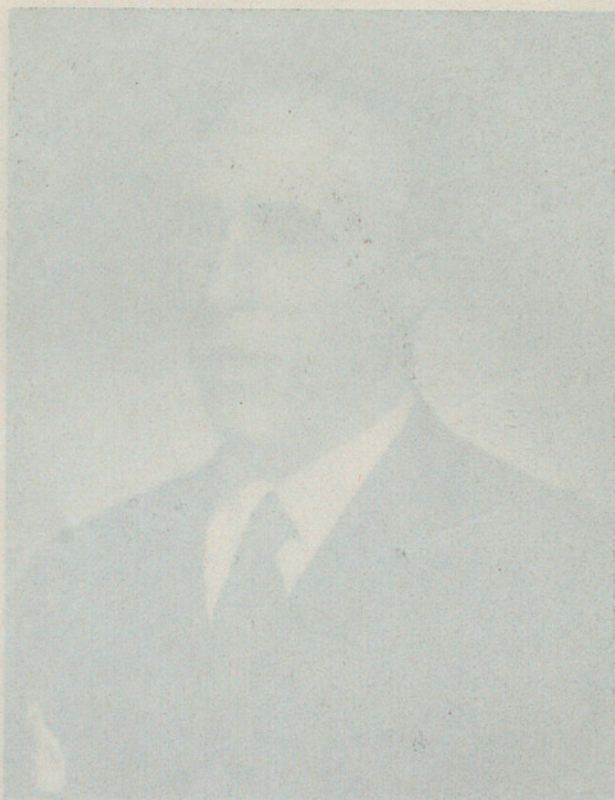
PUBLICADO POR LOS AMIGOS Y DISCÍPULOS
CON MOTIVO DE SUS BODAS DE PLATA
CON LA CÁTEDRA

PUBLICADO POR LOS AMIGOS Y DISCÍPULOS
CON MOTIVO DE SUS BODAS DE PLATA
CON LA CÁTEDRA

Com. Provis. de la Catedra
1902-1903 - Barcelona



DR. D. JOSÉ M.ª MILLÁS VALLICROSA



Dr. D. José M.ª Núñez Valls

EL doctor don José M.^a Millás Vallicrosa nació en Santa Coloma de Farnés el 29 de noviembre de 1897. Cursó brillantemente los estudios de Segunda Enseñanza e ingresó en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona, donde se graduó con la máxima calificación. En esta Universidad, y bajo el magisterio del doctor don Francisco Barjau y Pons, se inició en el estudio del hebreo y del árabe, que más tarde amplió en Madrid, bajo la dirección del doctor don Julián Ribera. Este eminente arabista fué el ponente de su tesis doctoral que, con el título de *Influencia de la poesía popular hispanomusulmana en la poesía italiana*, valió a su autor el Premio extraordinario de Doctorado.

Nombrado Ayudante de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona, desempeñó durante algunos cursos la cátedra de Lengua árabe y hebrea, vacante por jubilación del doctor Barjau.

Después de haber pasado un curso en Madrid, pensionado por la Diputación de Barcelona para estudiar las fuentes árabes de la historia de Cataluña, obtuvo en 1922 una pensión para nuestra zona de Marruecos. De los dos viajes que hizo a Marruecos, gracias a la pensión concedida por la Junta de Ampliación de Estudios, regresó con abundantes materiales e información, que le permitieron publicar sus *Textos mágicos del nord d'Africa*. Empezó un tercer viaje en 1924 (julio-septiembre). En él trabajó en la Mission sociologique francesa de Tánger y recorrió el Marruecos francés.

Al mismo tiempo que realizaba estos viajes estudiaba la historiografía de los judíos españoles y preparaba sus oposiciones para la cátedra de Lengua hebrea de Barcelona, para la que fué votado por unanimidad, tras reñidas oposiciones, el día 6 de noviembre de 1925. Explicó durante seis cursos la cátedra de Lengua y Literatura rabínicas de la Universidad de Madrid, y en 1932 pasó a la de Barcelona por permuta con don Maximiliano Alarcón. Desde esta ciudad ha seguido colaborando con los centros culturales de Madrid, en especial con la Escuela de Estudios Árabes, la Escuela de Estudios Hebraicos y Oriente Próximo y otros centros académicos.

En esta época están ya claramente definidos los caminos que habían de seguir sus investigaciones. Éstos son :

1. ESTUDIOS BÍBLICOS. — En 1931 dió a conocer una Biblia hebraica manuscrita, conservada en la Biblioteca Catedral de Pamplona, de gran interés paleográfico y masorético; pero sus esfuerzos principales se dirigieron a traducir para la Fundación Bíblica Catalana distintos libros sagrados. Posteriormente ha intervenido en varias Semanas Bíblicas celebradas en Zaragoza y Madrid.

Para dar a conocer al público español el ambiente del Próximo Oriente en los tiempos bíblicos, tradujo del alemán la conocida obra que el profesor Fritz Hommel dedicó a este tema.

2. HISTORIA DE LOS JUDÍOS ESPAÑOLES. — En sus búsquedas en los archivos catedrales de Barcelona, Gerona, Pamplona, el Pilar de Zaragoza y Toledo, así como en el Archivo de la Corona de Aragón y en la Cámara de Comptos, ha podido encontrar una nutrida serie de documentos hebreos (y también árabes) que le han permitido dar a conocer fuentes importantes que, junto con sus estudios de epigrafía hebraicoespañola, proyectan nueva luz sobre la historia de los judíos en España. Ha estudiado con cierta detención algunos aspectos de las relaciones religiosas con los cristianos, como la Controversia de 1263 y la Apologética de Luis Vives.

3. POESÍA SAGRADA. — El doctor Millás ha dedicado especial interés al estudio de la poesía religiosa de los grandes poetas hebraicoespañoles, y sobre ello ha escrito una larga obra, *La poesía sagrada hebraicoespañola*, que ha alcanzado ya su segunda edición, y ha sido muy bien recibida por la crítica. En ella pone de manifiesto la fidelidad de esta escuela española a la tradición bíblica y sinagoga, y expone la teoría de que esta lírica hebraica — que tiene un estrofismo muy desarrollado — puede explicar la aparición de formas análogas en las literaturas de la Alta Edad Media: la latina y la árabe popular. Esta teoría llena las notorias lagunas de otras tesis y, al mismo tiempo, viene a coordinarlas en sus puntos esenciales.

También ha consagrado algunos estudios monográficos a las grandes figuras de nuestra literatura hebraica, como son Shélomó b. Gabirol y Yéhudá ha-Leví, y nos ha dado una visión global de las letras de los judíos españoles en el estudio que ha publicado en la *Historia general de las literaturas hispánicas*.

4. HISTORIA DE LA CIENCIA. — Una de las actividades que ha merecido los mayores desvelos del profesor Millás ha sido la Historia de la Ciencia española en la Edad Media hasta bien entrado el Renacimiento. Poniendo a contribución no sólo las fuentes latinas y romances, sino también las árabes y las hebreas, ha publicado valiosos estudios: así, en 1931 apareció su *Assaig d'història de les idees físiques i matemàtiques a la Catalunya Medieval*, que mereció el premio del Tercer Concurso Internacional de Memorias Patxot. En esta obra prueba que en el Scriptorium de Ripoll, ya en

la segunda mitad del siglo X, se conocían traducciones del árabe sobre materias de astronomía, aritmética y geometría. Los tratados de astrolabio y cuadrante estudiados en los manuscritos ripollenses son los más antiguos de esta literatura científica medieval y demuestran que el norte de España se inició precozmente en la labor de trasiego del árabe al latín. En los siglos XI y XII la labor de los traductores alcanzó sus más logradas producciones en Toledo. Al estudio de las versiones realizadas en esa ciudad ha consagrado varios años de su vida, que han culminado con la publicación de *Las traducciones orientales en los manuscritos de la Biblioteca Catedral de Toledo*, de cuya importancia es buena prueba el haber sido galardonada con el Premio Franco de Letras, en 1941. A lo largo de su estudio, el doctor Millás no sólo ha dado con especímenes más antiguos que los hasta ahora conocidos, sino que le ha cabido la suerte de encontrar una verdadera cosecha de obras — redactadas ya en latín, ya en romance castellano — totalmente desconocidas hasta el presente y del mayor interés científico, pues versan sobre los más variados temas científicos y literarios.

Al ser recibido, en 1943, como académico de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona, leyó un magnífico discurso en que estudia la transmisión de la ciencia oriental a Europa a través de España, tema al que ya había dedicado sus desvelos al ser invitado por la Universidad de Jerusalén, donde pronunció varias conferencias en hebreo, y escribió en la misma lengua algunos artículos consagrados al estudio de la astronomía medieval, a cuyas figuras más representativas también ha dedicado varios libros: a Abraham b. 'Ezra, Abraham bar Hiyya y, últimamente, al astrónomo toledano Azarquiel. La extensa obra dedicada a este último ha costado varios años de trabajos al profesor Millás, quien ha podido reconstruir su doctrina tras el estudio de todas las obras originales escritas en árabe, o bien de sus traducciones hebreas, latinas y romances.

Varios puntos de Historia de la Ciencia han sido estudiados en revistas nacionales y extranjeras, como son *Al-Andalus*, *Sefarad*, *Archeion*, *Isis*, *Osiris*, *Revue Internationale d'Histoire des Sciences*, etc. De su intensa labor en este campo nos ha dado un resumen en sus *Estudios sobre Historia de la Ciencia Española*, que constituyen, sin duda alguna, la mejor obra escrita sobre esta materia hasta la fecha.

Toda esta labor investigadora ha sido posible en buena parte gracias a sus numerosos viajes al extranjero, bien para estudiar los fondos contenidos en sus diversos archivos, bien para asistir a distintos Congresos Internacionales o para profesar en Cátedras de otras Universidades.¹

1. *Viajes de estudio realizados por el profesor Millás.* — 1922 (febrero-marzo), Marruecos; 1922 (junio-agosto), Marruecos; 1924 (julio-septiembre), Tánger y Marruecos francés; 1931 (agosto-septiembre), Staatsbibliothek de Frankfurt a. Mein y Escuela Rabínica de la misma ciudad; 1931 (septiembre), Biblioteca Nacional de París; 1933 (septiembre-octubre), Biblioteca Nacional de París y de la Alliance Israë-

Junto al aspecto puramente erudito de su labor, el profesor Millás ha llevado a cabo una intensa labor de divulgación, reflejada en numerosos artículos periodísticos y conferencias profesadas en muchas ciudades españolas y extranjeras.¹

Este es, en breves palabras, el resumen de su labor personal en el campo de la investigación. Desde el punto de vista docente ha formado numerosos alumnos, cuyos desvelos van dirigidos a continuar la labor del Maestro en alguno de los caminos emprendidos por éste. Así, el reverendo Padre doctor Alejandro Díez Macho, hoy catedrático de Lengua y Literatura rabínicas de la Universidad de Barcelona, dedica preferentemente su atención a los Estudios Bíblicos, en la más amplia acepción de la palabra, y también a la Poesía Hebraica. Don David Romano, Profesor Ayudante de las Cátedras de Lengua y Literatura hebreas, se preocupa por la Historia de los judíos españoles. El doctor don Juan Vernet Ginés, Profesor Adjunto de Historia del Islam y de Historia de la Ciencia Árábica, consagra su actividad a este último campo, y don Mariano Arribas Palau, simultanea el estudio del árabe con el del hebreo, siendo Director Adjunto del Instituto Muley el-Hasan, de Tetuán.

lite ; 1935 (agosto), Staatsbibliothek de Munich ; 1935 (septiembre), Kaiser Bibliothek de Viena ; 1935 (septiembre-octubre), Roma : Bibliotecas Vaticana y Angélica. Florencia : Medicea. Nápoles ; 1937, Jerusalén ; 1938 (febrero-marzo), París ; 1944 (mayo), Marruecos ; 1946 (mayo), Marruecos ; 1947 (julio), Marruecos. Informe sobre el Plan de Bachillerato Hispanomarroquí ; y 1949, Bibliotecas de Roma, Parma, Florencia, París y Londres, para estudiar manuscritos targúmicos.

Congresos. — 1931 (septiembre), Congreso Internacional de Orientalistas de Leyden ; 1934 (octubre), Congreso Internacional de Historia de la Ciencia, en Portugal ; 1935 (septiembre), Congreso Internacional de Orientalistas, en Roma ; 1940, Semana Bíblica de Zaragoza ; 1941, Semana Bíblica de Madrid ; 1942, Semana Bíblica de Madrid ; 1948 (julio), Congreso Internacional de Orientalistas, en París ; 1950 (agosto), Congreso Internacional de Historia de la Ciencia, en Leyden ; y 1950 (agosto), Congreso Internacional de Pax Romana.

Cursos monográficos. — 1924, Literatura Hebraicocatalana, en Barcelona ; 1944, Ripoll ; 1945, Ripoll ; 1946, Jaca ; 1947, Santander ; 1948, Palma de Mallorca ; 1949, Puigcerdá ; 1950, Sitges, y 1950, Puigcerdá.

1. Ha dado conferencias en Amsterdam, Barcelona, Bilbao, Calella, Coimbra, Figueras, Gerona, Granada, Jaca, Jerusalén, Lérida, Leyden, Madrid, Mataró, Palma de Mallorca, París, Puigcerdá, Ripoll, Roma, Santa Coloma de Farnés, Santander, Sitges, Tetuán, Toledo y Zaragoza.

TÍTULOS QUE OSTENTA EN LA ACTUALIDAD

- Catedrático de Lengua y Literatura hebreas de la Universidad de Barcelona.
Encomienda con Placa de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio.
Encomienda con Placa de la Orden de la Mehdauía.
Académico de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona.
Miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
Miembro numerario de la Union Internationale d'Histoire des Sciences.
Miembros de la Academie Internationale d'Histoire des Sciences.
Miembro de la Astronimiska Seminariet och Samfundet för Astronomisk Historie Forskning (Sociedad para la Historia de la Astronomía de Lund).
Co-Director del Instituto Benito Arias Montano de Estudios Hebraicos y Oriente Próximo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
Director de la revista *Sefarad*, órgano del Instituto Benito Arias Montano.
Miembro correspondiente de la American Jewish Historical Society.
Miembro Consejero correspondiente del Instituto de Estudios Ilerdenses.
Miembro correspondiente de la Real Academia de Nobles Artes de Córdoba.
Socio correspondiente de la Real Sociedad Arqueológica Tarraconense.
Presidente de la Asociación para el estudio de la Ciencia Española.
Miembro de la Comisión Internacional para uniformizar el sistema de transcripciones semíticas.
Miembro de la Comisión para el «Corpus medicorum arabicorum».
Magister de la Schola Lullistica Maioricensis.
Presidente de la Asociación de Amigos de la Universidad de Jerusalén.
Director del Seminario de Filología Semítica de la Universidad de Barcelona.
Vicepresidente de la Delegación de Pax Romana.
Director del Secretariado Cultural-bibliográfico de la Junta Diocesana de Acción Católica.

LISTA DE PUBLICACIONES

A) OBRAS

(Por orden cronológico)

Documents hebraics de jueus catalans. Edición, traducción y estudio. (Memòries de l'Institut d'Estudis Catalans : Secció Històrico-arqueològica, vol. I, fasc. 3.) Barcelona, 1927, 107 pp. y 33 reproducciones fototípicas, en fol.º

Escrituras mozàrabes de judíos toledanos. Transcripción, traducción y estudio, con dos reproducciones fototípicas. Apéndice a la obra «Los mozàrabes de Toledo en los siglos XII y XIII», de A. González Palencia. Madrid, 1928, vol. III, pp. 563-595, en fol.º

La Sagrada Bíblia. Vol. I : *Génesi. Èxode.* Traducción catalana, con prólogo y notas (en colaboración con Carles Cardó y Antoni María de Barcelona). Barcelona, 1928, XVIII + 230 pp. en 8.º

(Con el pseudónimo PAU DE SELVA.) *Amoroses.* Barcelona, 1929. 90 pp. en 12.º

Fritz Hommel, Historia del Antiguo Oriente. Traducción de la obra alemana. Barcelona, 1929. Colección Labor, n.º 154. XVI + 195 pp. en 12.º

Llibre revelador de R. Abraham bar Hiia. Traducción del hebreo (edición crítica de J. Gutmann), con notas y prólogo. Barcelona, 1929. LVIII + 252 pp. en 8.º Biblioteca Hebraico-catalana, vol. I.

La Sagrada Bíblia. Vol. II : *Levític, Nombres, Deuteronomi.* Traducción catalana con prólogo y notas (en colaboración con Carles Cardó y Antoni María de Barcelona). Barcelona, 1929, 276 pp. en 8.º

Llibre de Geometría de R. Abraham bar Hiia. Traducción catalana de la versión crítica hebrea, con prólogo y notas. Barcelona, 1931. XXIX + 152 pp. en 8.º Biblioteca Hebraico-catalana, vol. III.

Assaig d'història de les idees físiques i matemàtiques a la Catalunya medieval. Vol. I. Barcelona, 1931. XV + 349 pp. en 4.º (Obra premiada en el Tercer Concurso Patxot, 1924.)

- Don Profeít Tibbon, Tractat de l'Assafea d'Azarquiel.* Edición crítica de los textos hebraico y latino, con traducción, prólogo y notas. Barcelona, 1933. LIII + 152 pp. en 8.º Biblioteca Hebraico-catalana, vol. IV.
- La Sagrada Bíblia.* Vol. VIII: *Isaías.* Traducción catalana con prólogo y notas (en colaboración con Carles Cardó). Barcelona, 1935. 361 pp. en 8.º
- La poesía sagrada hebraicoespañola.* Madrid, 1941. XII + 367 pp. en 4.º mayor.
- Las traducciones orientales en los manuscritos de la Biblioteca Catedral de Toledo.* Madrid, 1942. 371 pp. en 4.º mayor, con 4 láms. (Obra premiada con el «Premio Francisco Franco de 1941».)
- Estampas de Tierra Santa.* Barcelona, 1942. XI + 152 pp. en 8.º
- Pablo Graf: Luis Vives como apologeta.* Traducción del alemán. Madrid, 1943. 153 pp. en 4.º
- Nuevas aportaciones para el estudio de la transmisión de la ciencia a Europa a través de España.* Barcelona, 1943. 60 pp. en 4.º (Discurso de entrada en la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona.)
- Jesucristo, según los Evangelios.* Barcelona, 1944. 473 pp., 66 láminas y dos mapas, en 8.º
- España y Marruecos. Interferencias históricas hispano-marroquíes.* Barcelona, [1945]. 236 pp. en 8.º
- Šelomó ibn Gabirol como poeta y filósofo.* Madrid-Barcelona, 1945. 201 pp. en 8.º Biblioteca hebraicoespañola, vol. I.
- La Sagrada Bíblia.* Vol. IX: *Jeremías, Baruc.* Traducción catalana con prólogo y notas (en colaboración con Marc de Castellví y Ramon Roca i Puig). Barcelona, 1946. 413 pp. en 8.º
- Yéhudá ha-Leví como poeta y apologista.* Madrid-Barcelona, 1947. 284 pp. en 8.º Biblioteca hebraicoespañola, vol. II.
- El libro de los fundamentos de las Tablas astronómicas de R. Abraham ibn 'Ezra.* Madrid-Barcelona, 1947. 171 pp., 4 láminas, en 4.º
- Tres polígrafos judaicos en la Corte de los Tuhibíes de Zaragoza.* Barcelona, 1948. 58 pp. en 8.º
- Aspectos de la dominación árabe en la región ilerdense.* Lérida, 1948, 24 pp. (Conferencia inaugural de curso del Instituto de Estudios Ilerdenses.)
- Estudios sobre historia de la ciencia española.* Barcelona, 1949. VIII + 499 pp., XVI láminas, en 8.º
- La poesía sagrada hebraicoespañola.* Madrid-Barcelona, 1949² XII + 367 pp. en 4.º mayor.

Contestación al discurso de entrada de don Ramón de Abadal y de Vinyals a la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona, el 18 de diciembre de 1949. Barcelona, 1949. pp. 179-188.

Literatura hebraicoespañola. En Historia general de las literaturas hispánicas. Barcelona, 1949. Vol. I, pp. 143-211.

Estudios sobre Azarquiel. Madrid-Granada, 1943-1950. XII + 531 pp. en 4.º

En curso de publicación

Historia de Santa Coloma de Farnés y su comarca (Premio del Concurso del Milenario de Santa Coloma). Santa Coloma de Farnés, 1951.

Estudio histórico-arqueológico del castillo de Farnés (Premio del Milenario de Santa Coloma). Santa Coloma de Farnés, 1951.

Poetas religiosas. Barcelona, 1951.

La obra Yēsodé ha-emuná u-migdal ha-tebuná de Rabi Abraham bar Hiyya. Edición crítica, traducción y estudio. Barcelona, 1951.

B) ARTÍCULOS

(Por orden cronológico)

Un error a la biografía de Mossé ben Nahman de Girona. En *Estudis Universitaris Catalans*, X (1917-1918), págs. 194-198.

Influencia de la poesía popular hispanomusulmana en la poesía italiana. En *Revista Archivos, Bibliotecas y Museos*, XLI (1920), págs. 550-564, y XLII (1921), págs. 37-59.

Els textos d'historiadors musulmans referents a la Catalunya carolíngia. En *Quaderns d'Estudi*, XIV (1922), págs. 125-161.

Textos mágicos del nord d'Àfrica. En *Butlletí de l'Associació Catalana d'Antropologia, Etnologia i Prehistòria*, I (1923), págs. 147-160, y II (1924), págs. 85-100, y 15 págs. de texto árabe.

Un manuscrit hebraic-valencià. En *Butlletí de la Biblioteca de Catalunya*, VI (1920-22, publicado en 1925), págs. 341-357.

Algunas noticias referentes a historia y literatura de los judíos españoles. En *Boletín de la Real Academia de la Historia*, LXXXVI (1925), páginas 532-543.

- Al margen de la traducción del «Séfer ha-Kabbaláh» de Abraham ben Salomon de Torruviel.* En Boletín de la Real Academia de la Historia, LXXXVIII (1926), págs. 424-437.
- Notes semítiques: A) Ceduletes en àrab vulgar d'origen aragonès; B) Petita llista d'un prestamista jueu.* En Estudis Universitaris Catalans, XII (1927), págs. 59-67.
- Dues noves inscripcions hebraiques catalanes.* En Estudis Universitaris Catalans, XIII (1928), págs. 288-290.
- Documentos hebraicos del Archivo del Pilar de Zaragoza. Transcripció, traducció y estudio.* En Boletín de la Real Academia de la Historia, xcvi (1930), págs. 669-684, 3 láms.
- Un capítulo del «Libro de Poética» de Mosé Abenezra.* En Boletín de la Real Academia Española, xvii (1930), págs. 423-447.
- D'epigrafia hebraico-catalana.* En Anuari de l'Institut d'Estudis Catalans, vii (1921-26, publicado en 1931), págs. 294-301.
- Una Biblia hebraica manuscrita.* En Estudios Bíblicos (Madrid), iii (1931), págs. 89-93.
- Gerbert i els seus estudis a la Marca Hispànica.* En Oc, vii (1931), páginas 167-173.
- La introducció del quadrante con cursor en Europa.* En Anales de la Universidad de Madrid, iii (1931), págs. 25-41, 174-185 y 459-471. Repro-
ducido en Isis (Harvard), xvii (1932), págs. 218-258, 6 láms.
- El manuscrit mossaràbic n.º 49 del fons de Ripoll.* En Butlletí de la Biblioteca de Catalunya, vii (1923-27, publicado en 1932), págs. 337-338, con una lámina.
- Estudios sobre Azarquiel: El tratado de la azafea.* En Anales de la Universidad de Madrid (Letras), i (1932), págs. 23-53, reproducido en Archeion (Roma-París), xiv (1932), págs. 392-419.
- El literalismo de los traductores de la corte de Alfonso el Sabio.* En Al-Andalus, i (1933), págs. 155-187.
- Inventaris de llibres de jueus gironins.* En Butlletí de la Biblioteca de Catalunya, viii (1928-32, publicado en 1934), págs. 5-45. (En colaboración con Luis Batlle.)
- Contratos de judíos y moriscos del reino de Navarra.* En Anuario de Historia del Derecho Español, x (1933), págs. 273-286, 5 láms.
- [III Congreso Internacional de Historia de las Ciencias.] En Al-Andalus, ii (1934), págs. 459-461.
- Los manuscritos hebraicos de la Biblioteca Capitular de Toledo.* En Al-Andalus, ii (1934), págs. 395-429.

- Els manuscrits lullians de la Biblioteca Capitular de Toledo.* En Miscel·lània Lulliana, Estudis Franciscans, XLVI (1934), págs. 366-373.
- Un almanaque portugués del siglo XIV.* En Actes, Conférences et Communications du III^e Congrès International d'Histoire des Sciences (Lisboa, Coimbra, Oporto, 1934), 1935, págs. 1-7.
- Manuscrits catalans de caràcter astronòmic a la Biblioteca Nacional de Madrid.* En Analecta Sacra Tarraconensia (homenaje al profesor H. Finke), XI (1935), págs. 279-290.
- Al marge del centenari de Maimònides.* En Criterion, XII (1935), págs. 52-54.
- [*Nota para el Corpus Scriptorum Arabicorum.*] En Archeion (Roma-París), XVII (1935), pág. 88.
- Manuscrits hebraics d'origen català a la Biblioteca Vaticana.* En Estudis Universitaris Catalans (homenaje al prof. A. Rubió y Lluch), XXI (1936), págs. 97-109.
- Una obra astronòmica desconocida de Johannes Avendaut Hispanus.* En Osiris (Harvard), I (1936), págs. 451-475. Homenaje al prof. David Eugene Smith.
- Abodató šel Mošé Sefardí (Petrus Alfonsus) 'al hokmat ha-těkuná.* [La obra astronòmica de Mosé Sefardí.] Publicado en hebreo. En Tarbiz (Jerusalén), IX (1937), págs. 55-64.
- Abodató šel R. Abraham ibn 'Ezra bě-hokmat ha-těkuná.* [La obra astronòmica de R. Abraham ibn 'Ezra.] Publicado en hebreo. En Tarbiz (Jerusalén), IX (1937-38), págs. 306-322.
- Un nuevo tratado de astrolabio de R. Abraham ibn 'Ezra.* En Al-Andalus, V (1940), págs. 1-29.
- Sobre las fuentes documentales de la controversia de Barcelona en el año 1263.* En Anales de la Universidad de Barcelona, I (1940), páginas 25-44.
- Sobre el autor del «Libro de las cruces».* En Al-Andalus, V (1940), páginas 230-234.
- La tradición del estrofismo bíblico en las poesías medievales.* En Sefarad, I, (1941), págs. 45-87.
- De toponimia púnico-española.* En Sefarad, I (1941), págs. 313-326.
- Un amuleto musulmán de origen aragonés.* En Al-Andalus, VI (1941), páginas 317-326.
- Un «mahzor» de origen aragonés.* En Sefarad, II (1942), págs. 95-98, con una lámina.

- La apologética de Luis Vives y el judaísmo.* En Sefarad, II (1942), páginas 293-323.
- El «Libro de Astrología» de Don Enrique de Villena.* En Revista de Filología Española, XXVII (1943), págs. 1-29, con 3 láms.
- La aportación astronómica de Pedro Alfonso.* En Sefarad, III (1943), páginas 65-105.
- La traducción castellana del «Tratado de Agricultura» de ibn Wāfid.* En Al-Andalus, VIII (1943), págs. 281-332.
- Nuevas aportaciones para el estudio de los manuscritos hebraicos de la Biblioteca Nacional de Madrid.* En Sefarad, III (1943), págs. 289-327, con 8 láms.
- Un texto hebraico de la obra sobre los Medicamentos Simples de Ibn Wāfid.* En Sefarad, III (1943), págs. 490-492.
- Sobre un «Tratado de astrolabio» atribuido a R. Abraham ibn 'Ezra.* En Sefarad, IV (1944), págs. 31-38.
- Un ejemplar de azafea árabe de Azarquiel.* En Al-Andalus, IX (1944), páginas 111-119, con 2 láms.
- La conversión de los Jazares.* En Sefarad, IV (1944), págs. 191-194.
- Albaranes mallorquines en aljamiado hebraicoárabe.* En Sefarad, IV (1944), págs. 275-286, con 3 láms. (En colaboración con Jaime Busquets.)
- [*Necrología de don Miguel Asín Palacios.*] En Sefarad, IV (1944), páginas 437-441.
- Una nota de un historiador árabe sobre Ramón Berenguer I el Viejo.* En Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona, XVII (1944), págs. 252-254.
- Noticias sobre la aljama de Gerona a fines del siglo XIV.* En Sefarad, V (1945), págs. 131-145, con 2 láms. (En colaboración con Luis Batlle.)
- El «Liber de motu octave sphere» de Tābit ibn Qurra.* En Al-Andalus, X (1945), págs. 89-108.
- Epigrafiya hebraicoespañola.* En Sefarad V (1945), págs. 285-302, con 10 láms.
- [*Necrología de Max Meyerhof.*] En Al-Andalus, X (1945), págs. 460-462.
- Valoración de la cultura románica en la época de Santa María de Ripoll.* En Pirineos, I (1945), págs. 63-87.
- Lápidas hebraicas de Tarragona.* En Boletín Arqueológico (de Tarragona), XLV (1945), págs. 92-97.
- Historia de los judíos españoles* [A propósito de la obra de Baer]. En Sefarad, V (1945), págs. 417-440.

- Fragmento de inscripció hebraica en Figueras.* En *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, I (1946), págs. 234-235, con 1 lám.
- Lápidas sepulcrales antropomorfas en los cementerios israelitas de Xauen y Tetuán.* En *Sefarad*, VI (1946), págs. 63-72. 4 láms. y 15 figs.
- Un tratado de almanaque probablemente de R. Abraham ibn 'Ezra.* En *Studies and Essays in the History of Science and Learning offered in homage to George Sarton.* New York, 1946, págs. 421-432.
- Historia de los judíos españoles* [A propósito de la obra de Baer]. En *Sefarad*, VI (1946), págs. 163-188.
- La conquista musulmana de la región pirenaica.* En *Pirineos*, II (1946), págs. 53-67.
- Sobre los más antiguos versos en lengua castellana.* En *Sefarad*, VI (1946), págs. 362-371.
- España y los judíos en la historia.* En *Sefarad*, VI (1946), págs. 376-379.
- Una nueva lápida hebraica en Gerona.* En *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, II (1947), págs. 244-246, con 1 lám.
- Dos documentos latino-hebraicos del Archivo del Monasterio de San Pedro de las Puellas de Barcelona.* En *Sefarad*, VII (1947), págs. 123-136. (En colaboración con Federico Udina.)
- La tradición asuncionista en las Iglesias orientales (unidas y no unidas).* En *Memoria del Congreso Internacional de Congregaciones Marianas.* Barcelona, 1947. Separata, II págs.
- Tres instrumentos astronómicos árabes de los Museos de Tetuán y Madrid.* En *Al-Andalus*, XII (1947), págs. 49-64.
- Un nuevo dato sobre Pedro Alfonso.* En *Sefarad*, VII (1947), págs. 136-137.
- Sobre la valoración de la ciencia arábigoespañola de fines del siglo X y principios del XI.* En *Al-Andalus*, XII (1947), págs. 199-210.
- Una necrópolis judaica en el Montjuich de Barcelona.* En *Sefarad*, VII (1947), págs. 231-259. (En colaboración con A. Durán y Sanpere.)
- Gafināl*=[*Ganivet, Gavinet.* En *Al-Andalus*, XII (1947), pág. 213.
- [*Necrología de Jorge Quintana Vives.*] En *Sefarad*, VII (1947), págs. 455-457.
- Un fragmento de Talmud jerosolimitano.* En *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, III (1948), pág. 193, con 2 láms. entre las páginas 208 y 209.
- Sobre la autenticidad de una obra astronómica de R. Abraham ibn 'Ezra.* En *Sefarad*, VIII (1948), págs. 136-139.

- Textos astronòmics en un manuscrit català medieval.* En Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona, XXI (1948), págs. 143-162. (En colaboración con Lluís Faraudo de St. Germain.)
- La traducción castellana del «Tratado de Agricultura» de Ibn Bassāl.* En Al-Andalus, XIII (1948), págs. 347-430.
- Estudios sobre historia de la poesía hebraica.* En Sefarad, IX (1949), páginas 235-243.
- Panorama político del Oriente Próximo.* En Arbor, XIV (1949), págs. 429-442.
- Las lápidas sepulcrales antropomorfas de los cementerios israelitas de Alcazarquivir y Tánger.* En Sefarad, IX (1949), págs. 421-424.
- Les sources de l'œuvre astronomique de R. Abraham bar-Hiyya de Barcelone.* En Archives Internationales d'Histoire des Sciences (París), VIII (1949), págs. 855-863.
- Sobre las inscripciones monetarias púnico-hispanas.* En Sefarad, IX (1949), págs. 432-441. (En colaboración con Felipe Mateu.)
- Una nueva lápida hebraica en Tarragona.* En Boletín Arqueológico (de Tarragona), XLIX (1949), págs. 188-190, con 1 lám.
- San Vicente Ferrer y el antisemitismo.* En Sefarad, X (1950), págs. 182-184.
- Desinencias adjetivales romances en la onomástica de nuestros judíos.* En Estudios dedicados a Menéndez Pidal. Madrid, 1950, vol. I, páginas 125-133.
- Sobre una moderna dejación de la escritura aljamiada hebraicoespañola.* En Sefarad, X (1950), págs. 185-186.
- Quelques remarques sur l'apostolat de l'intellectuel catholique en Espagne* (Memoria leída en el Congreso Internacional de Pax Romana). Amsterdam, 1950.
- Encore une note sur «Abrahismos».* En Archives Internationales d'Histoire des Sciences (París), XXIX (1950), págs. 856-858.
- Nuevos epígrafes hebraicos.* En Sefarad, X (1950), págs. 339-347.
- La transmisión de l'almanach d'Orient en Occident.* En Actes du VI^e Congrès International d'Histoire des Sciences.

C) RESEÑAS

(Por orden alfabético de autores reseñados)

- ALLONY, N., *Four poems*, en *Jewish Quarterly Review*, xxxv, págs. 79-81.
En *Sefarad*, v (1945), págs. 485-486.
- ALLONY, N., *Mi-torat ha-lašon wě-ha-širá bi-yemé ha-benayim*, Jerusalén, 5704/1944, 92 págs. En *Sefarad*, v (1945), págs. 486-488.
- ALLONY, N., *Ten Dunash ben Labrat's Riddles*, en *Jewish Quarterly Review*, xxxvi, págs. 140-146. En *Sefarad*, vi (1946), págs. 196-197.
- ALLONY, N., *Toledot torat ha-mišgalim ha-sěfaradim*, Jerusalén, 5709/1949, 45 págs. En *Sefarad*, x (1950), págs. 440-441.
- ASIN PALACIOS, MIGUEL, *Aben hazam de Córdoba y su historia crítica de las ideas religiosas*, vol. I. Madrid, 1927. En *Estudis Universitaris Catalans*, xii (1927), págs. 283-286.
- ASIN PALACIOS, MIGUEL, *El Islam cristianizado*. Madrid, 1931. En *Estudis Universitaris Catalans*, xvi (1931), págs. 199-201.
- BAER, FRITZ, *Die Juden im christlichen Spanien*, vol. I. Berlín, 1929. En *Estudis Universitaris Catalans*, xiv (1929), págs. 182-184.
- BAER, F., *Die Disputation von Tortosa (1413-1414)*. Separata. En *Estudis Universitaris Catalans*, xvii (1932), págs. 329-332.
- BAER, F., [Anàlisi de les polèmiques de R. Iehiel de Paris i de R. Mossè ben Nahman.] Separata. En *Estudis Universitaris Catalans*, xvii (1932), págs. 333-334.
- BAER, F. [Los judíos de Toledo], en *Tarbiz* (Jerusalén), 1934, págs. 228-236. En *Al-Andalus*, ii (1934), págs. 454-455.
- BAER, FRITZ, *Ha 'arot ĥadašot lěšēfer Šēbet Yě-hudá*, en *Tarbiz*, vi, páginas 152-179. En *Al-Andalus*, iii (1935), págs. 229-230.
- BAER, F., *Seridim mi-mešoreré Qastilla bi-mea* 14. (Especímenes de los poetas hebraicos de Castilla en el siglo xiv.) Separata del Homenaje a David Yellin. Jerusalén, 1935. En *Al-Andalus*, iv (1936-39), págs. 248-249.
- BAER, FRITZ, *Die Juden im Christlichen Spanien*, vol. I : parte II (Castilla e Inquisición). Berlín, 1936, xvi + 596 págs. En *Al-Andalus*, iv (1936-39), páginas 481-483.
- BAER, I., *Ha-mašab ha-politi šel yěhudé Sěfarad bě-doró šel R. Yěhudá ha-Leví* (La situación política de los judíos españoles en tiempos de R. Yěhudá ha-Leví), en *Šion*, n. s., I (5696/1936), págs. 6-23. En *Sefarad*, I (1941), págs. 245-247.

- BAER, I. F., *Séfer Qənaot šel Abner mi-Burgos wə-hašpa'ató 'al Ḥasday Crescas*. Separata de Tarbiz. En Sefarad, I (1941), págs. 441-442.
- BALLESTEROS, ANTONIO Y CORTESAO, JAIME, *Historia de América*, vol. III, Génesis del descubrimiento. Los portugueses. Barcelona-Buenos Aires, 1948, 766 y 556 págs. En Sefarad, VIII (1948), págs. 457-459.
- BEN MENAHEM, NEFTALÍ, *Išḥaḳ ibn 'Ezra. Širim*, Jerusalén, 5710/1950, 82 págs. En Sefarad, X (1950), págs. 438-439.
- BEN MENAHEM, NEFTALÍ, *Piyyuṭe R. Abraham ibn 'Ezra mi-tok ha-gə'nizá*, en Sinaí (Jerusalén), XX (5710/1950). En Sefarad, X (1950), págs. 439-440.
- BERNSTEIN, S., *Hašpa'at Yəhudá ha-Leví bə-širé ha-musar šel Šem Tob ben Falaquera*, en Biššarón (Nueva York), II (1941), págs. 1-14. En Sefarad, II (1942), págs. 219-220.
- BERNSTEIN, S., *Piyyuṭim bilti-noda'im lə-R. Yəhudá b. R. Abbun ('Abbas)*, en Homenaje al Rabí Dr. Yosef Hertz. Londres, 1943. En Sefarad, V (1945), págs. 239-240.
- BERNSTEIN, SIMON, *Diwán širé ha-qódeš šel Šəlomó ben Məšul-lam Daḡiera*, en Hebrew Union College Annual, XIX (1946), págs. 1-74. En Sefarad, VII (1947), págs. 187-188.
- BERNSTEIN, S., *Šəné širim bilti yədu'im šel Šəlomó ibn Gebirol*, en Ha-doar (Nueva York), XXIII (5709/1949). En Sefarad, X (1950), págs. 441-442.
- BONSIRVEN, JOSEPH, S. I., *Exégèse rabbinique et exégèse paulinienne*. París, 1938, 405 págs. En Sefarad, I (1941), págs. 223-225.
- BRAUN, N., *Tres aclaraciones al Šébet Yəhudá*, en Zion, XI (1946), páginas 148-149. En Sefarad, VII (1947), págs. 194-195.
- BRODY, H., *Gürtelgedichte des Todros Abu-l-Aḡija*. En Al-Andalus, II (1934), página 457.
- BRODY, H., *Mošé ibn 'Ezra: Širé ha-hol*, vol. I. Berlín, 5695/1935, 430 pp. En Al-Andalus, IV (1936-39) págs. 246-248.
- BRODY, H., *Mi-širé R. Mošé ha-Kohén ibn Chicatella* (De las poesías de R. Mošé ha-Kohén ibn Chicatella), en Yedi'ot ha-makon le-ḡeḡer ha-širá ha-'ibrit, II (5696/1935-6), págs. 67-90. En Sefarad, I (1941), página 242.
- BRUNOT, L., et MALKÁ, E., *Textes judéo-arabes de Fes (Textes, transcription, traduction annotées)*. Publications de l'Institut des Hautes Etudes Marocaines, vol. XXXIII. Rabat, 1939. En Sefarad, I (1941), págs. 453-455.
- BRUNOT, L. et MALKÁ, E., *Glossaire judéo-arabe de Fes*. Publications de l'Institut des Hautes Etudes Marocaines, vol. XXXVII. Rabat, 1940. En Sefarad, I (1941), págs. 453-455.

- BUCKLER, F. W., *Harunu'l-Rashid and Charles the Great*, Cambridge, Mass., 1931. En *Estudis Universitaris Catalans*, XVI (1931), págs. 380-381.
- CANTERA BURGOS, F., *La conversión del célebre talmudista Salomón Levi (Pablo de Burgos)*. Santander, 1933. En *Al-Andalus*, II (1934), páginas 455-456.
- EPSTEIN, T., *The «Responsa» of Rabbi Solomon ben Adreth of Barcelona (1235-1310) as a source of the history of Spain*. Londres, 1925. En *Estudis Universitaris Catalans*, XII (1927), págs. 474-475.
- FLEISCHER, Y. L., *Séfer ha-'olam lē-rabbenu Abraham ibn 'Ezra*, en *Oṣar ha-hayyim*, XIII (1937). Separata. 19 págs. En *Al-Andalus*, V (1940), páginas 500-501.
- FLEISCHER, Y. L., *Séfer ha-mibharim lē-rabbenu Abraham ibn 'Ezra*, en *Homenaje a P. Lévy, M. Lango y J. Singer*, 1939. Separata. 19 págs. En *Al-Andalus*, V (1940), págs. 500-501.
- FLEISCHER, Y. L., *Séfer ha-'olam lē-rabbenu Abraham ibn 'Ezra*. Separata de *Oṣar ha-hayyim*, XIII (1937). En *Sefarad*, I (1941), págs. 228-230.
- FLEISCHER, Y. L., *Séfer ha-mibharim lē-rabbenu Abraham ibn 'Ezra*. Separata del *Homenaje a Lévy, Lango y Singer*, 1939. En *Sefarad*, I (1941), págs. 228-230.
- FREIMANN, A., *Mosé ben Maimon Responsa*. Jerusalén, 1934. LXI + 408 páginas. En *Al-Andalus*, IV (1936-39), pág. 250.
- GAOS, JOSÉ, *La filosofía de Maimónides*, en *Revista de Occidente*, CXLI, págs. 302-322, y CXLII, págs. 11-34. En *Al-Andalus*, III (1935), páginas 472-473.
- GONZÁLEZ LLUBERA, I., *Yosef ibn Sabarra, Llibre d'ensenyaments delectables*. Barcelona, 1931. Biblioteca Hebraico-catalana, II. En *Al-Andalus*, I (1933), págs. 490-491.
- GRABMANN, M., *Der lateinische Averroismus des 13 Jahrhunderts und seine Stellung zur christlichen Weltanschauung*, 1931. En *Analecta Sacra Tarraconensia*, VIII (1932), págs. 141-143.
- GRABMANN, MARTIN, *Mittelalterliche lateinische Aristotelesübersetzungen und Aristotelskommentare in Handschriften spanischer Bibliotheken*, 1928. En *Analecta Sacra Tarraconensia*, V (1929), págs. 348-350.
- GUILLAUME, A., *Prophecy and divination among the Hebrews and other semites*. Londres, 1938, XVIII + 434 págs. En *Sefarad*, II (1942), páginas 451-457.
- Homenaje a David Eugene Smith*. Osiris, I (1936), 777 págs. En *Al-Andalus*, IV (1936-39), págs. 231-233.

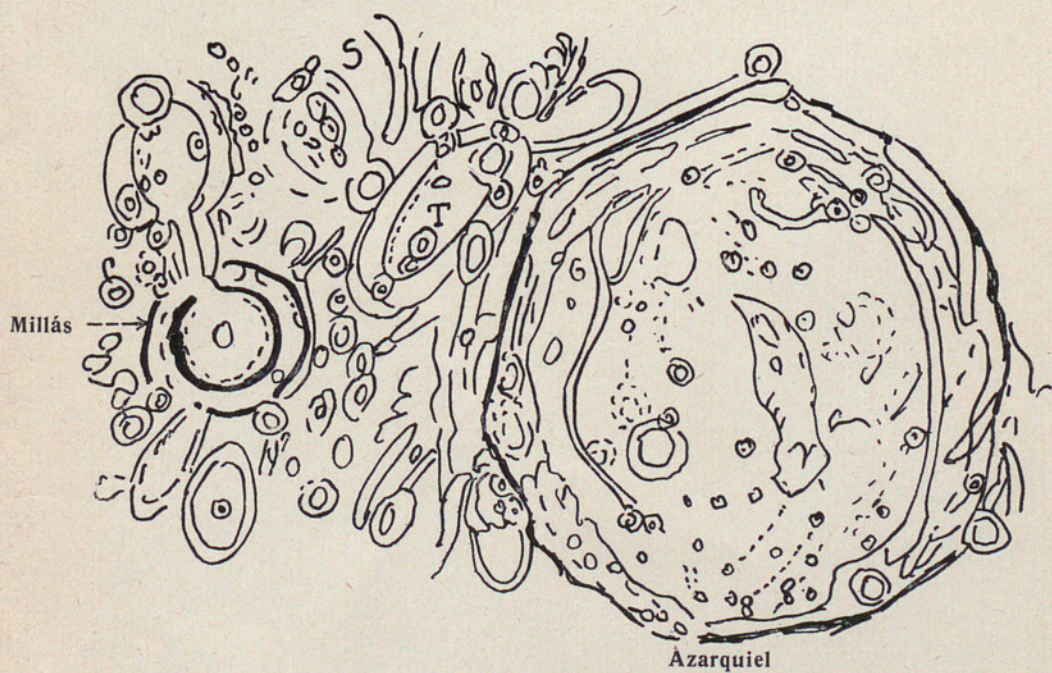
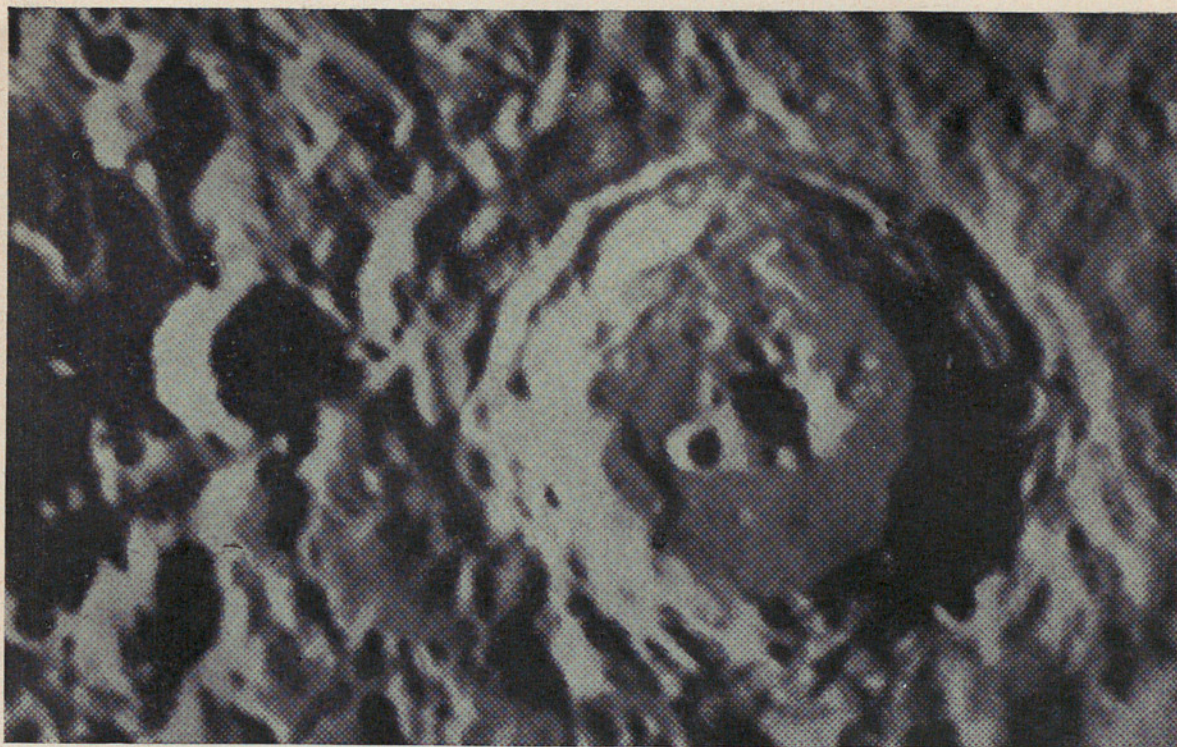
- HORNEDO, R. M., *¿Hacia una desvalorización del barroco?*, en Razón y Fe, 1942. (Varios artículos.) En Sefarad, II (1942), págs. 461-464.
- Inquisición en Mallorca. Reconciliados y relajados (1488-1691)*. Barcelona, 1946. 287 págs. En Sefarad, VIII (1948), págs. 224-228.
- KARPINSKI, LUIS C., *The history of Arithmetic*, Chicago-Nueva York. En Al-Andalus, I, (1933), págs. 466-467.
- KRAUSS, S., *Une nouvelle recension hébraïque du Toldot Yesu*, en Revue des Etudes Juives, CIII (1938), págs. 65-90. En Sefarad, II (1942), páginas 200-202.
- JOANNIDES, DIMITRI, C., *La gynécologie et obstétrique de Paul d'Egine et son influence sur la médecine arabe*. El Cairo, 1940. 56 págs. En Al-Andalus, VII (1942), págs. 234-235.
- The Journal of Jewish Studies* (Londres), vol. I, fasc. I (1948). En Sefarad, VIII (1948), págs. 222-224.
- LEVY, RAPHAËL, *The astrological works of Abraham ibn Ezra*. Baltimore, 1927. En Estudis Universitaris Catalans, XIV (1929), págs. 181-182.
- LEVY, R., y CANTERA, F., *The Beginning of Wisdom. An astrological treatise by Abraham ibn Ezra*. Baltimore, 1939. LXXVI + 235 págs. En Al-Andalus, V (1940), págs. 252-253.
- LEVY, R. y CANTERA, F., *The beginning of Wisdom. An astrological treatise by Abraham ibn Ezra*. Baltimore, 1939, LXXVI + 235 págs. En Sefarad, I (1941), págs. 230-232.
- LÉVI-PROVENÇAL, E. *Kitāb al-Rawḍ al-mi'tār fī ḥabar al-aḳṭar de ... al-Himyarī*, Leyden, 1938. En Sefarad, I (1941), págs. 446-447.
- LÉVI-PROVENÇAL, E., *Deux nouveaux fragments des «Memoires du roi ziride Abd Allah de Grenade*. En Al-Andalus, VI (1941), págs. 1-64. En Sefarad, II (1942), págs. 214-215.
- LÖWINGER, S., *Recherches sur l'œuvre apologétique de Abraham Farissol*,. En Revue des Etudes Juives, CV (1939), págs. 23-52. En Sefarad, II (1942), páginas 202-205.
- LLAMAS, P. JOSÉ O. S. A., *Maimónides (siglo XII)*. Madrid, 1935. En Al-Andalus, III (1935), págs. 473-474.
- LLORCA, P. BERNARDINO, *La Inquisición en España*. Barcelona, 1936. 317 páginas. En Al-Andalus, V (1940), págs. 491-492.
- MARX, A., *Textes by and about Maimonides*, en Jewish Quarterly Review, n. s., XXV (1935), págs. 371-428. En Al-Andalus, III (1935), páginas 469-471.

- MARX, ALEXANDER, *Studies in Jewish history and Booklore*. Nueva York, 5704/1944. En Sefarad, IV (1944), págs. 433-434.
- MEERSSEMAN, G., *La chronologie des voyages et des œuvres de Frère Alphonse Buenhombre*, en *Archivium Fratrum Praedicatorum*, X (1940), páginas 77-108. En Sefarad, II (1942), págs. 205-208.
- MENASCE, P. DE, *Un lapidaire pehlevi*, en *Anthropos*, vol. 37-40, págs. 180-185. En Sefarad, VI (1946), pág. 453.
- MEYERHOF, MAX, *Un glossaire de matière médicale de Maïmonide*. El Cairo, 1940. En Sefarad, I (1941), págs. 443-446.
- MEYERHOF, MAX et SCHACHT, JOSEPH, *Une controverse médico-philosophique au Caire en 441 de l'Hégire (1050 ap. J. C.) avec un aperçu sur les études grecques dans l'Islam*, en *Bulletin de l'Institut d'Égypte*, XIX. En Al-Andalus, VII (1942), págs. 227-228.
- MEYERHOF, M., et JOANNIDES, D., *La gynécologie et l'obstétrique chez Avicenne (Ibn Sīnā) et leurs rapports avec celles des grecs*. El Cairo, 1940, 80 págs. En Al-Andalus, VII (1942), págs. 234-235.
- MEYERHOF, MAX, *Études de pharmacologie arabe tirées de manuscrits inédits*, en *Bulletin de l'Institut d'Égypte*, 1939-40, págs. 133-152. En Al-Andalus, VII (1942), págs. 236-237.
- MEYERHOF, MAX et SOBHY BEY, G. P., *The abridged version of «The Book of simple drugs» of Ahmad ibn Muhammad al-Ghāfiqī by Gregorius Abu'l-Farag (Barhebreus)*, vol. I, fasc. 3.^o y 4.^o. El Cairo, 1938 y 1940. En Al-Andalus, VII (1942), pág. 237.
- MEYERHOF, MAX, *Sur le nom «dardar» (orme et frêne) chez les arabes*, en *Bulletin de l'Institut d'Égypte*, XVII, págs. 137-149. En Al-Andalus, VII (1942), págs. 238-239.
- MEYERHOF, MAX, *Essai sur les noms portugais de drogues dérivés de l'arabe*, en *Petrus Nonius* (Lisboa), II (1938), fasc. 1.^o. En Al-Andalus, VII (1942), pág. 243.
- MEYERHOF, MAX, *Sur les noms ibéro-portugais des drogues dans les manuscrits médicaux arabes et Supplément aux noms portugais de drogues dérivés de l'arabe*, en *Petrus Nonius*, II (1939), fasc. 2.^o. En Al-Andalus, VII (1942), págs. 243.
- MIELI, A., *La science arabe et son rôle dans l'évolution scientifique mondiale. Avec quelques additions de H. P. J. Renaud, M. Meyerhof, J. Ruska*. Leyden, 1939. XIX + 388 págs. En Al-Andalus, V (1940), págs. 245-247.
- Minhá le David* (Homenaje al Dr. David Yellin). Jerusalén, 5695/1935. 255 páginas. En Al-Andalus, IV (1936-39), págs. 483-485.

- NEUNSTADT, DAVID, *Maimónides Naguid*, en *Zion* XI (1946), págs. 147-148.
En *Sefarad* VII (1947), págs. 193-194.
- OBERMANN, J., *The arabic original of Ibn Šahīn Book of Comfort known as the Hibbūr Yaphé of R. Nissīm ben Ya'qūb*. Yale University, 1933.
En *Al-Andalus*, II (1934), pág. 456.
- PRADO. C. SS. R., P. JOHANNES, *Praelectionum Biblicarum Compendium*.
Vol. I. Propaedeutica. Madrid, 1943. 272 págs. En *Analecta Sacra Tarraconensia*, XV (1942), pág. 423.
- PRADO C. SS. R., P. JOHANNES, *Synopsis Evangelica ad usum scholarum*. Madrid, 1943. En *Analecta Sacra Tarraconensia*, XV (1942), pág. 424.
- RIBERA Y TARRAGÓ, JULIÁN, *Disertaciones y opúsculos*. Madrid, 1928. En *Estudis Universitaris Catalans*, XIII (1928), págs. 248-249.
- SANAHUJA, FRAY PEDRO, *Lérida en sus luchas por la fe (judíos, moros, conversos, Inquisición y moriscos)*. Lérida, 1946. 208 págs. En *Sefarad*, VII (1947), págs. 444-445.
- SÁNCHEZ REAL, J., *Los judíos en Tarragona*, en *Boletín Arqueológico*, XLIX (1949). Separata. En *Sefarad*, IX (1949), págs. 476-479.
- SANTOS SIMOES, J. M., *Tomar e a sua Judaria*. Tomar, 1943. En *Sefarad*, IV (1944), págs. 432-433.
- SCHACHT, JOSEPH AND MEYERHOF, MAX, *Maimónides against Galen, on philosophy and cosmogony*, en *Bulletin of the Faculty of Arts (El Cairo)*, V (1939). En *Sefarad*, I (1941), págs. 442-443.
- SCHIRMANN, H., *Jiṣḥāq ibn Khalfūn*, en *Tarbiz*, VII (1936), págs. 291-318.
En *Al-Andalus*, IV (1936-39), págs. 479-481.
- SCHIRMANN, H., *Ha-měšorerim benē dōram šel Mošē ibn 'Ezra wi-Yēhudá ha-Leví. Séder rišon*. Berlín, 1936. Colec. *Yedi'ot*, vol. II, págs. 117-194.
En *Al-Andalus*, V (1940), págs. 498-499.
- SCHIRMANN, H., *Qinot 'al ha-gēzerot bē-ereš Ísrael, Aḫriqa, Sefarad, Askenaz wē-Šarfat*. Jerusalén, 5699/1938-9, 50 págs. En *Sefarad*, I (1941), págs. 238-240.
- SCHIRMANN, H., *Ha-měšorerim benē doram šel Mošē ibn 'Ezra wi-Yēhudá ha-Leví* (Los poetas contemporáneos de Mošē ibn 'Ezra y Yēhudá ha-Leví). Primera parte, en *Yedi'ot ha-makon le-ḥéqer ha-širá ha-'ibrit*, II (5696/1935-36), págs. 117-212. En *Sefarad*, I (1941), págs. 242-244.
- SCHIRMANN, H., *Ha-měšorerim benē doram šel Mošē ibn 'Ezra wi-Yēhudá ha-Leví* (Los poetas contemporáneos de Mošē ibn 'Ezra y Yēhudá ha-Leví). Segunda parte, en *Yedi'ot ha-makon le-ḥéqer ha-širá ha-'ibrit*, IV (5698/1937-38), págs. 247-296. En *Sefarad*, I (1941), págs. 244-245.

- SCHIRMANN, H., *Šelomó ibn Gabirol. Širim nibharim*, Tel-Aviv, 5704/1944. En Sefarad, v (1945), págs. 240-241.
- SCHLESINGER, ERNA C., *Tradiciones y costumbres judías*. Buenos Aires, 5702/1943. 271 págs. En Sefarad, ix (1949), págs. 479-481.
- SCHOLEM, G. G., *Major trends in Jewish Mysticism*. Jerusalén, 1941. xiv + 440 págs. En Sefarad, vii (1947), págs. 434-437.
- SKOSS, SALOMON, S., *The hebrew-arabic dictionary of the Bible known as Kitāb Jāmi' al-alfāz (Agrōn) of David ben Abraham al-Fāsī, the Karaite*. Vol. II. New-Haven, 1945. En Sefarad, viii (1948), págs. 448-449.
- SCHOLEM, G., *Rešit ha-Qabhalá (1150-1250)*. Jerusalén-Tel-Aviv, 1948-49. 262 págs. En Sefarad, x (1950), págs. 205-208.
- SEGUÍ VIDAL, G., *La Carta encíclica del obispo Severo. Estudio crítico de su autenticidad e integridad, con un bosquejo histórico del cristianismo Balear anterior al siglo VIII*. Palma de Mallorca, 1937. vi + 206 págs. En Analecta Sacra Tarraconensia, xiv (1941), págs. 218-220.
- SONNE, I., *On Baer and his philosophy on Jewish History*. En Jewish Social Studies (Nueva York), xi, (1947), págs. 61-80. En Sefarad, vii (1947), páginas 447-450.
- STERN, S. M., *Dos datos nuevos sobre Hasday ibn Šaprut*, en Zion, xi (1946). págs. 141-146. En Sefarad, vii (1947), págs. 191-193.
- TALLGREN, O. J., *Una perspectiva grega na astronomia medieval*, en Homenaje a Leite de Vasconcelos. Coimbra, 1931-1932. En Al-Andalus, ii (1934), págs. 445-446.
- THORNDIKE, L., *A history of Magic and experimental Science*, vols. III y IV. Nueva York, 1934. En Estudis Universitaris Catalans, xix (1934), páginas 358-359.
- THORNDIKE, L., *Las tablas astronómicas del año 1361*, en Isis, n.º 93, págs. 6-7. En Sefarad, iii (1943), págs. 238-239.
- VAJDA, G., *La Théologie ascétique de Bahya ibn Paqūda*. París, 1947. 154 págs. En Sefarad, viii (1948), págs. 211-213.
- WOLFSON, HARRY, *Crescas' Critique of Aristotle*. Cambridge, 1928. En Estudis Universitaris Catalans, xiv (1929), págs. 366-368.
- WOLFSON, H. A., *Crescas' critique of Aristotle*. Cambridge, 1928. En Boletín de la Real Academia de la Historia, xcvi (1930), págs. 256-261.
- WOLFSON, H. A., *The Philosophy of Spinoza, unfolding the latent processes of his reasoning*. Cambridge, Mass., 1934. 2 vols. En Al-Andalus, ii (1934), págs. 438-440.

- WOLFSON, H. A., *Hallevi and Maimonides on Profecy*, en *Jewish Quarterly Review* xxxii, págs. 345-370, y xxxiii, págs. 49-82. En *Sefarad*, III (1943), págs. 234-238.
- Yēdi'ot ha-makōn le-hēqer ha-širā ha-ibrit*, vol. VI. Jerusalén, 1945. 256 págs. En *Sefarad*, VII (1947), págs. 188-191.
- YELLIN, DAVID, *Gan hammeshalim we-hahiddot* (Jardín de los proverbios y enigmas) *Divan of Don Todros son of Yehuda Abu-l-Afiah*, vol. I. Jerusalén, 1932. En *Al-Andalus*, I (1933), págs. 232-233.
- YELLIN, DAVID, *Todros ibn Yehudá Abu-l-'Afia* (Jardín de los proverbios y de los enigmas), vol. II. Jerusalén, 1934. En *Al-Andalus*, III (1935), págs. 226-227.
- YELLIN, D., *Šelomó ben Gabirol bē-tor paytán* (Šelomó ibn Gabirol como paytan), en *Lešonenu*, VI (5696/1936), págs. 219-245. En *Sefarad*, I (1941), págs. 241-242.
- ZIMMELS, H. J., *Die Marranen in der Rabbinischen Literatur*, Berlín, 1932. En *Estudis Universitaris Catalans*, xvii (1932), págs. 334-335.



Cráter MILLÁS que aparece en la tercera edición del Mapa Lunar de H. P. Wilkins
Dibujo del mapa de H. P. Wilkins, reducido a 100 pulgadas. (Fotografía del Observatorio Lick)



Fig. 1.

Este dibujo fue publicado en el primer número de la revista "Anales de la Universidad de Barcelona" en el año 1911. El autor es el Sr. Dr. D. J. Sureda.

FU-12-74